

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

25.11.2025

19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questo Consiglio Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	E. A. a. g.	U. A. a. i.		E. A. a. g.	U. A. a. i.
Alois AMHOF			Hugo BACHMANN		
David HOFMANN			Werner INDRIST		
Martin LAMP	X		Gregor Christian MORODER		
Andreas PRAMSTRALLER			Maria REIER TASCHLER		
Thomas REIER			Daniel SCHUSTER		
Katja SCHUSTER			Paul SCHWINGSHACKL		
Sara STEINMAIR			Kurti TASCHLER	X	
Melanie WALDER					

Schriftführerin: die Gemeindesekretärin Frau Segretaria: la Segretaria comunale Signora
Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza
e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Personal - Änderung des Stellenplanes der
Gemeinde**

**Personale - Modifica della pianta organica del
Comune**



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Personal - Änderung des Stellenplanes der Gemeinde

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan der Gemeindebediensteten der Gemeinde Gsies, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 2 vom 25.02.2025;

Festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 119/2005 vom 30.05.2005 die Stelle Nr. 4 im Zuge der Bereitstellung des Kontingentes für die Umwandlung von Vollzeit- in Teilzeitstellen gemäß Art. 1 des BA vom 08.03.2000 von einer Vollzeitstelle in zwei Teilzeitstellen zu jeweils 50% umgewandelt wurde;

- dass die Stelle Nr. 4 im Stellenplan als Vollzeitstelle ausgewiesen ist und derzeit von 2 Mitarbeitern zu jeweils 50% (19 Wochenstunden) besetzt ist;

- dass eine Mitarbeiterin mit Schreiben Prot. Nr. 14054 vom 23.10.2025 um die Erhöhung der Teilzeit von derzeit 19 auf 27 Wochenstunden angesucht hat;

- dass es aufgrund des festgestellten Bedarfes als sinnvoll erscheint, die Stelle Nr. 4 (Vollzeitstelle) in zwei eigenständige Teilzeitstellen auszugliedern;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 15 vom 13.04.2017, mit welchem die Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden festgelegt wurden;

Darauf hingewiesen, dass der derzeitige Stellenplan insgesamt 16,66 Planstellen in Vollzeit vorsieht und nun auf 16,87 erhöht werden soll. Die Berechnung des Verhältnisses Person/Einwohnerzahl erfolgt gemäß Art. 2, Absatz 1, Buchstabe c) des vorher genannten Dekrets;

- dass demnach im Stellenplan der Gemeinde Gsies ein/e Bedienstete/r pro 130 Einwohner aufgenommen werden kann und somit bei 2.326 Einwohnern 17,89 Vollzeitäquivalente vorgesehen werden können;

Festgehalten, dass die meist vertretenen Gewerkschaftsorganisationen über den neuen Stellenplan gemäß Art. 88 RG Nr. 2/2018 informiert worden sind;

Nach Einsichtnahme in die diesbezüglich eingeholten positiven Gutachten vom 10.11.2025 (AGO), 10.11.2025 (ASGB), vom 11.11.2025 (SGB/CISL) und 17.11.2025 (AGB/CGIL).

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde;

Oggetto: Personale - Modifica della pianta organica del Comune

Vista la pianta organica del personale comunale del Comune di Valle di Casies, approvata con delibera del Consiglio comunale n. 2 d.d. 25.02.2025;

Preso atto che con propria delibera n. 119/2005 del 30.05.2005 il posto n. 4 è stato trasformato, nell'ambito della messa a disposizione del contingente per la trasformazione di posti a tempo pieno in posti a tempo parziale ai sensi dell'art. 1 del AC dell'08.03.2000, da un posto a tempo pieno in due posti a tempo parziale ciascuno al 50%;

- che il posto n. 4 nella pianta organica è indicato come posto a tempo pieno ed è attualmente occupato da 2 dipendenti al 50% (ore settimanali) ciascuno;

- che una dipendente ha richiesto, con lettera prot. n. 14054 del 23.10.2025, l'aumento del part-time da attualmente 19 a 27 ore settimanali;

- che, in base alle esigenze riscontrate, appare opportuno suddividere il posto n. 4 (posto a tempo pieno) in due posti a tempo parziale indipendenti;

Visto il Decreto del Presidente della Provincia n. 15 del 13.04.2017, con il quale sono stati determinati i parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni;

Dato atto che la pianta organica attualmente in vigore prevede 16,66 posti in organico a tempo pieno e ora dovrebbe essere aumentato a 16,87. Il rapporto dipendenti/abitanti è calcolato in base all'art. 2, comma 1, lettera c) del decreto citato;

- che quindi nella pianta organica del comune di Valle di Casies può essere assunto un/a dipendente ogni 130 abitanti e ciò con 2.326 abitanti, possono essere previsti 17,89 equivalenti a tempo pieno;

Dato atto che le organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative sono state informate della nuova pianta organica ai sensi dell'art. 88 LR n. 2/2018;

Visto al riguardo i relativi pareri positivi d.d. 10.11.2025 (AGO), 10.11.2025 (ASGB), 11.11.2025 (SGB/CISL) e d.d. 17.11.2025 (AGB/CGIL).

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare;

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 21.11.2025, Prot.Nr. 0015176 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. zjFIYt4gUXcjKHQVa2PHZlYL3ogkUTGXo/MR57dkqOs=;

b e s c h l i e ß t

der Gemeinderat

einstimmig,

1. die Stelle Nr. 4 - Berufsbild 43 Verwaltungsassistent/in - VI. Funktionsebene in zwei eigenständige Teilzeitstellen aufzugliedern und zwar wie folgt:
4 (A) 71,05% (27 Wochenstunden)
4 (B) 50,00% (19 Wochenstunden);
2. die Stelle Nr. 4(A) wird der Organisationseinheit „Lizenzwesen und Wahlamt“ zugewiesen, die Stelle Nr. 4(B) wird der Organisationseinheit „Standes- und Meldeamt“ zugewiesen;
3. den neuen Stellenplan der Gemeinde laut beigelegter Tabelle, welche wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen.
4. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 21.11.2025, n. prot. 0015176 con impronta digitale n. zjFIYt4gUXcjKHQVa2PHZlYL3ogkUTGXo/MR57dkqOs=;

il Consiglio comunale

d e l i b e r a

unanimemente

1. di suddividere il posto n. 4 - profilo professionale 43 Assistente amministrativo/a - VI° livello funzionale in due posti part-time indipendenti, come segue:
4 (A) 71,05% (27 ore settimanali)
4 (B) 50,00% (19 ore settimanali);
2. ritenuto inoltre di assegnare il posto n. 4(A) all'unità organizzativa "licenze e ufficio elettorale", il posto n. 4(B) all'unità organizzativa "stato civile e anagrafe";
3. di approvare la nuova pianta organica del comune come da allegata tabella che forma parte integrante della presente delibera.
4. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 27.11.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 27.11.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.